

THE ABBEY OF SAINT MARY AND
SAINT LOUIS
SUNDAY II-B OF ADVENT
DECEMBER SIXTH 2020

ANTIPHONA AD INTROITUM, VII: *POPULUS SION.*

Graduale Romanum

Is 30, 19. 30. ¶ Ps 79, 2

Sung by the Schola Cantorum.

POPULUS SION ECCE DOMINUS VE-
NIET AD SALVANDAS GENTES : ET AUDI-
TAM FACIET DOMINUS GLORIAM VOCIS
SUÆ, IN LÆTITIA CORDIS VESTRI. *Ps*
QUI REGIS ISRAEL, INTENDE : QUI DEDUCIS VELUT
OVEM JOSEPH.

People of Sion behold, the Lord will come to save the nations, and the Lord will make the glory of his voice heard in the joy of your hearts. ¶ O Shepherd of Israel hear us, you who lead Joseph like a flock!

KYRIE: MASS XVII

XIV. s.

VI

K Y-RI- E * e- lé- i-son. *bis* Christe e- lé- i-son. *bis* Ký- ri- e

e- lé- i-son. Ký- ri- e * * e- lé- i-son.

THE LITURGY OF THE WORD

FIRST READING:

Prepare the way of the Lord.

ISAIAH 40, 1-5. 9-11

RESPONSORIAL PSALM: *OSTENDE NOBIS DOMINE.*

Ampleforth Gradual

Ps 84, 8. ¶ 9-14

VIII L ET us see, O Lord, your mer- cy and give us your sa- ving help.

SECOND READING:

We await new heavens and a new earth.

2 PETER 3, 8-14

ACCLAMATION AT THE GOSPEL: *PARATE VIAM DOMINI.*

Ampleforth Gradual

LK 3, 4.6

VIII A L- LE-LÚ- IA, al- le- lú- ia, al- le- lú- ia.

¶ Prepare a way for the Lord, make his paths straight,
and all mankind shall see the salvation of God.

GOSPEL:

Make straight the paths of the Lord.

MARK 1, 1-8

THE LITURGY OF THE EUCHARIST

ANTIPHONA AD OFFERTORIUM, III: *DEUS TU CONVERTENS.*

Graduale Romanum

Ps 84, 7. 8.

Sung by the Schola Cantorum.

DEUS TU CONVERTENS VIVIFICABIS NOS ET PLEBS TUA
LÆTABITUR IN TE. OSTENDE NOBIS DOMINE, MISERCOR-
DIAM TUAM, ET SALUTARE TUUM DA NOBIS.

You will turn toward us, O God, and restore our life again, and your people will rejoice in you.

Show us, Lord, your mercy and grant us your salvation.

SANCTUS: MASS XVII

XI. s.

V
S AN- CTUS, * San- ctus, San- ctus Dómi-nus De- us Sá- ba- oth. Ple- ni sunt
cæ- li et ter- ra gló- ri- a tu- a. Ho- sánna in excél- sis. Bene- díctus qui
ve- nit in nó- mine Dómi- ni, Ho- sánna in excél- sis.

AGNUS DEI: MASS XVII

XIII. s.

V
A -GNUS De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi: mi- se- ré- re no- bis. A- gnus
De- i, * qui tol- lis peccá- ta mundi: mi- se- ré- re no- bis. A- gnus De- i, * qui
tol- lis peccá- ta mundi: do-na no-bis pa- cem.

COMMUNION ANTIPOHON: *IERUSALEM, SURGE.*

Ampleforth Gradual
BAR 5, 5. 4. 36. ¶ Ps 147

Please sing the Communion Antiphon alternating with the psalm verses sung by the cantors.

VII
R ISE up, Je-ru-sa- lem, stand on the heights, and see the joy that is co- ming to you
from God.

RECESSINAL HYMN: *COMFORT, COMFORT YE MY PEOPLE*

Tune: GENEVA

Com - fort, com - fort ye my peo - ple, Speak ye peace, thus
 Hark, the voice of one that cri - eth In the des - er
 Make ye straight what long was crook - ed, Make the rough - er

saith our God; Com - fort those who sit in dark - ness,
 far and near, Bid - ding all men to re - pent - ance
 plac - es plain; Let your hearts be true and hum - ble,

Mourn-ing 'neath their sor - rows' load. Speak ye to Je - ru - sa - lem
 Since the king - dom now is here. O that warn-ing cry o - bey!
 As be - fits his ho - ly reign. For the glo - ry of the Lord

Of the peace that waits for them; Tell her that her sins I cov - er,
 Now pre - pare for God a way; Let the val - leys rise to meet him
 Now o'er earth is shed a - broad; And all flesh shall see the to - ken

And her war - fare now is o - ver.
 And the hills bow down to greet him.
 That his word is nev - er bro - ken. A - men.

ACKNOWLEDGMENTS

Introitium, Offertorium & Mass XVII: *Graduale Romanum*, compiled by the Benedictine Monks of Abbaye Saint-Pierre de Solesmes. Responsorial Psalm, Gospel Acclamation & Communion Antiphon: *Ampleforth Gradual*, copyright © Ampleforth Abbey Trustees. All rights reserved. Used with permission. Psalm tones: copyright © 1973, Saint Meinrad Archabbey. Used with permission. All rights reserved. *Comfort, Comfort, Ye My People*: text: Is. 40:1-8; *Tröstet, tröstet, meine Lieben*; Johann Olearius, 1611-1684; Tr. by Catherine Winkworth, 1827-1878, alt.; tune: GENEVA; *Genevan Psalter*, 1551; Harm. adapt. from Claude Goudimel, 1505-1572. OneLicense net #A-704998. Program copyright 2020, © Abbey of Saint Mary and Saint Louis. All rights reserved.